



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger! Liebe Jugend!

Mit der Herbstausgabe möchte ich Sie wieder in gewohnter Weise über die Ereignisse, Arbeiten und Veranstaltungen der vergangenen Sommermonate in unserer Gemeinde informieren.

Beginnen möchte ich mit der **100-Jahr-Feier der Freiwilligen Feuerwehr Untermittendorf** und der Segnung des Rüsthauses nach dem erfolgreich fertiggestellten

Um- und Zubau. Auch unser Landeshauptmann Ing. Daniel Fellner überbrachte dazu seine Glückwünsche. Besonders freut es mich, dass das gelungene Rüsthaus sowohl den Anforderungen unserer Kameradinnen und Kameraden als auch den Vorgaben des Landes entspricht und wir gleichzeitig die veranschlagte Bauprojektsumme deutlich unterschreiten konnten.

Einen Gemeindebesuch stattete uns auch unsere neue Landesrätin **Marika Lager-Pöllinger** ab. Bei sehr guten Gesprächen konnten wir verschiedene Anliegen unserer Gemeinde besprechen. Unter anderem ging es auch um die Unterstützung bei den erforderlichen Sanierungsmaßnahmen am Rüsthaus der FF Ruden. In ihrer Anwesenheit wurde zudem der **general-sanierte Spielplatz in Ruden** feierlich gesegnet und eröffnet. Ein herzliches Dankeschön gilt der Familie Trappitsch für die Zurverfügungstellung der Fläche auch für die kommenden Jahre. Die Gesamtkosten für die Sanierung belaufen sich auf rund € 50.000. Eine neue Einzäunung wird noch in diesem Jahr errichtet, auch diese Kosten übernimmt unsere Landesrätin.



Eröffnet wurde auch das **Atelier Guggenberger in St. Radegund** - ein neuer erfreulicher Wirtschaftszweig in unserer Gemeinde. Ich wünsche Frau Lucia Guggenberger für ihren neuen Weg viel Erfolg und alles Gute.



Ebenfalls in St. Radegund wird derzeit die **Ortschaftsstraße saniert**, ein umfangreiches und dringend erforderliches Straßenbauprojekt. Gleichzeitig werden zukunftsorientiert Breitband- und Elektroerdkabel mitverlegt. Ich bitte um Verständnis für die damit verbundenen, noch andauernden Arbeiten. In Ruden wird im Oktober mit der **Generalsanierung des Leitweges** begonnen.

Zukunftsorientiert sind auch unsere Verhandlungen zur Schaffung eines **neuen Baulandmodells** für die Gemeinde. Mit dem Ankauf landwirtschaftlicher Flächen wurde dafür bereits eine wichtige Grundlage geschaffen. Derzeit laufen Gespräche und Verhandlungen mit weiteren Grundstückseigentümern.

Zahlreiche Veranstaltungen haben unseren Sommer und den Frühherbst bereichert. Ein herzliches Dankeschön gilt allen Veranstaltern – und vor allem allen, die sich ehrenamtlich engagieren. Was wäre unsere Gemeinde ohne Feuerwehrrüste oder die Veranstaltungen der Pensionistenverbände Ruden und Untermittendorf sowie dem Seniorenbund Ruden? Auch der gelungene Liederabend unseres **Gemischten Chores Ruden** sorgte wieder für ein volles Haus und begeisterte das Publikum.

Der Verein Turbодук wartete zum zweiten Mal mit einem besonderen Event für Motorbegeisterte auf - bei großem Besucherandrang und interessantem Rahmenprogramm.

Für die Fußballfreunde hat die Saison des **SV Ruden** gut begonnen. Wir drücken der Mannschaft für die kommende Saison weiterhin die Daumen. Beim Oktoberfest des Sportvereins werden wir sicher auch über die aktuelle Platzierung sprechen. Ich freue mich bereits jetzt auf den **Tag der älteren Generation am 14. November im Bildungszentrum**. Ein unterhaltsames Programm und vor allem das gesellige und soziale Miteinander werden sicherlich für einen schönen gemeinsamen Tag sorgen.

Die Kunst- und Kulturgenießer haben noch die Möglichkeit, die Werke der aktuellen Ausstellung von Erika Kulterer im Gemeindeamt während der Amtsstunden zu besichtigen.

Im kommenden Gemeinderat werden unter anderem die Themen **Hitzeschutz, Sanierungen, Straßenbau und der Nachtragsvoranschlag** im Mittelpunkt stehen.

Die Arbeit für unsere Gemeinde Ruden zum Wohle unserer Bevölkerung steht für uns immer im Vordergrund. Gemeinsam wollen wir unsere Gemeinde weiterentwickeln und für die Zukunft gut aufstellen.

Ich hoffe, dass uns ein **goldener Herbst** erwartet, den wir in unserer schönen Gemeinde beim Radfahren, Spaziergehen und bei den zahlreichen gemeinsamen Veranstaltungen genießen können. In diesem Sinne viele angenehme Begegnungen und vor allem Gesundheit!

Herzlichst
Ihr Bürgermeister Rudi Skorjanz

Öffentlicher NOTAR DR. ARMIN MÜLLER



Seenstraße 2
9100 Völkermarkt
Tel. 04232 / 22 37
Fax-DW 22
office@notar-vk.at
www.notar-vk.at

- >> Gesellschaftsrecht
- >> Unternehmensgründungen
- >> Vertragsrecht
- >> Erbrecht und Testamente
- >> Verlassenschaften
- >> Grundbuch- u. Firmenbuchanträge
- >> Treuhandschaften

■ Das Kino ist zurück

Man könnte leicht denken, dass die Tage des Kinos vorbei sind, hat doch praktisch ein jeder Haushalt heute mindestens einen Fernseher. Besonders beliebt dazu auch noch diverse Streamingdienste, die es einem ermöglichen rund um die Uhr auf alle erdenklichen Filme und Serien Zugriff zu haben. Doch die Zahlen verraten uns, dass der Schein trügt. Im Jahr 2025 hat es einen Besucherzuwachs von 8,1% im Vergleich zum Vorjahr gegeben. Im ersten Halbjahr von 2026 verzeichnen die Kinos einen erneuten Erfolg, denn die Ticketverkaufszahlen sind sogar um 17,6% gestiegen. Bei der Berlinale 2026 waren 12 österreichische Produktionen zu sehen und die Weihnachtskomödie „Aufputzt is“ (2025) hat sich als besucherstärkster österreichischer Film der letzten 25 Jahre erwiesen.



Aber wie lässt sich diese Rückkehr des Kinos nun erklären?

Ein Teil dieser Wende besteht bestimmt darin, dass Kino entschleunigend wirkt. Besonders junge Generationen sehen sich ständig konfrontiert mit Kurz-Videos, die auf sozialen Medien kursieren und sich bei übermäßigem Konsum auch negativ auf die Aufmerksamkeitsspanne auswirken können. Kino hingegen bedeutet sein Handy getrost zu ignorieren und ganz bei einer Sache zu sein. Ein Kinobesuch mit Freunden oder Familie liefert außerdem spannenden Gesprächsstoff und lässt einen so das Handy ganz von selbst vergessen.

16 000 Österreicher*innen können sich für eine im Jahr 2023 ins Leben gerufene Initiative begeistern, die ebenfalls zu einer Verjüngung des Kinopublikums geführt hat: das Nonstop-Kino-Abo. In Österreich gibt es über 40 teilnehmende Kinos, in Kärnten allein sind es schon 5. Mit diesem Abonnement kann man unbegrenzt Filme in ausgewählten Kinos schauen: ein Erfolg für den österreichischen Film und kleinere Kinos.

So, was schau'ma jetzt?

Ein Blick in den Kalender zeigt, bald gibt es neue österreichische Filme. Spannend wird es schon am 01.10., denn da feiert „Der junge Kreisky“ Kinopremiere. Regisseur Harald Sicheritz hat sich in diesem Film den Jugendjahren des berühmten österreichischen Politikers gewidmet.

Für alle Literaturbegeisterten geht es am 16.10. weiter mit dem Kinostart eines Dokumentarfilms über Christine Nöstlinger.

Wenn wir den Blick bis in den Dezember richten, empfehle ich allen, die „Aufputzt is“ verpasst haben, diese österreichische Weihnachtskomödie nachzuholen.

Katharina Kapp

Alles Fliest...

Die Profis von Fliesen Stückler helfen Ihnen die richtigen Fliesen für ein schöneres Leben zu finden.

Unser kompetentes Beratungsteam freut sich auf Ihren Besuch!

RIESIGE FLIESEN AUSWAHL

Pure Behaglichkeit durch Fliesen in Holzoptik!

NEU

TÜREN, VINYL- UND PARKETTböDEN

& VERLEGUNG & VERKAUF

& RUNDUM-SERVICE & REPARATURARBEITEN

Volksbadstraße 7 • A-9400 Wolfsberg
Tel. 04352/36660 • www.fliesen-stueckler.at

FLIESEN STÜCKLER
GmbH & Co. KG

■ Impressum

Gemeindeinformation Ruden. Amtsblatt der Gemeinde Ruden.

Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:

Bürgermeister Rudolf Skorjanz, 9113 Ruden, Obermitterdorf 30.

Verlag, Anzeigen und Produktion: Santicum Medien GmbH, 9500 Villach, Kasmanhuberstraße 2, Tel. 04242/30795, E-Mail: office@santicum-medien.at



EINLADUNG ZUM OKTOBER FEST IM AUTOHAUS JARNIG

MODERN. BAYRISCH.
VOLKSWAGEN.

 **16.10.2026**

 **AB 17 UHR**



— DIE STARS AM ABEND: —
DER NEUE **ID. POLO** UND **ID.3 NEO**.

FREUEN SIE SICH AUF INNOVATION, DESIGN
UND E-MOBILITÄT – MADE BY VOLKSWAGEN.



ES ERWARTEN SIE:
WEISSWURST,
OKTOBERBIER
UND GUTE
UNTERHALTUNG!

*Mir g'frein
uns auf eich!*



Autohaus
Jarnig
Mobil – das sind wir!

04232 / 2812
www.jarnig.at

KI generiert



MAZDA

MAZDA PRIVASNIK

RUDEN | TEL. 04234/244 | WWW.PRIVASNIK.MAZDA.AT

■ NEU: Postbusshuttle in Ruden

Ab September 2026 sorgt das Postbus Shuttle in Ruden, Griften, Diex, Völkermarkt, Sittersdorf und Eisenkappel-Vellach für mehr Flexibilität im Alltag. Ob zum Einkaufen, zum Arzt, zur Arbeit, in der Freizeit oder als Verbindung zum Bahnhof Kühnsdorf-Klopeiner See: Das neue Angebot bringt Sie bequem ans Ziel.

Mobilität direkt vor Ihrer Haustür.

Mit rund **70 Postbus Shuttle Haltepunkten** wird Ruden bestens erschlossen. Die Haltepunkte befinden sich in den Ortsteilen, Siedlungsbereichen und an bestehenden ÖV-Haltestellen und sind bequem erreichbar. Auch der Bahnhof Kühnsdorf-Klopeiner See ist angebunden und eröffnet attraktive Umstiegsmöglichkeiten auf Bus und Bahn.

So einfach funktioniert's:

Fahrten können bequem über die Postbus Shuttle App oder telefonisch unter **0800 80 88 08** gebucht werden. Einfach Start und Ziel auswählen, gewünschte Zeit angeben und losfahren.

Betriebszeiten:

Montag bis Freitag: 06:00 bis 19:00 Uhr

Samstag: 08:00 bis 17:00 Uhr

Buchungen sind bis zu 30 Tage im Voraus möglich.



■ Vernissage im Amtshaus

Die Vernissage von Erika Kulterer im Amtshaus war ein voller Erfolg. Zahlreiche Besucherinnen und Besucher folgten der Einladung und nutzten die Gelegenheit, die Werke in entspannter Atmosphäre zu entdecken und mit ihr ins Gespräch zu kommen. Unter den Gästen und Gratulanten war auch **LAbg. Stefan Sandrieser**, der Erika Kulterer persönlich zur gelungenen Ausstellung gratulierte.



Besuchsmöglichkeit im Amtshaus:

Bis 9. Oktober von 9:00 –12:00 zu den Amtsstunden.



Deine PV-Anlage mit Fördergarantie.

Aus Kärnten, fertig geplant und umgesetzt.

www.greensolar.at

+43 4242 39991 | support@greensolar.at

Solarstraße 1, 9300 St. Veit an der Glan

GREENSOLAR:

Jetzt bis zu
2.000 €
Fördergarantie
sichern!

Foto: uniz.si





■ Blumenolympiade 2026 – Ruden blüht auf

Auch im Jahr 2026 haben zahlreiche Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde mit viel Engagement, Kreativität und Liebe zum Detail an der Blumenolympiade teilgenommen. Mit ihren wunderschön gestalteten Gärten, Häusern, Balkonen und Blumenarrangements tragen sie wesentlich dazu bei, das Ortsbild unserer Gemeinde Ruden zu verschönern und unsere Gemeinde zum Blühen zu bringen.



Die Gemeinde Ruden gratuliert allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern herzlich zu ihren hervorragenden Platzierungen und bedankt sich für die Zeit, die Mühe und die Freude, die sie in ihre Blumen- und Gartengestaltungen investieren.

Die Platzierungen 1-3 unserer Teilnehmerinnen und Teilnehmer:

Kategorie	Teilnehmer/in	Platz
Bauernhöfe & Buschenschanken	Marlene Kapp	1
Bauernhöfe & Buschenschanken	Justine Skorjanz	2
Rund ums Haus	Maria Groinig	1
Rund ums Haus	Annemarie & Michael Vidounig	2
Rund ums Haus	Maria Skorjanz	3
Fensterschmuck, Balkon & Wohnblöcke	Anna Vidounig	1
Fensterschmuck, Balkon & Wohnblöcke	Isolde Skorjanz & Bartholomäus Skorjanz	2
Garten als Erholungsraum	Manuela Plösch	1
Garten als Erholungsraum	Ingrid Grager	2
Garten als Erholungsraum	Herbert Kuchelmair	3

Besonderer Erfolg für Maria Groinig

Ein ganz besonderer Glückwunsch gilt Maria Groinig, die sich in der Kategorie „Rund ums Haus“ den 2. Platz unter den RegionalsiegerInnen Unterkärnten sichern konnte. Zu diesem großartigen Erfolg gratuliert die Gemeinde Ruden ganz herzlich!

Gemeinsamer Ausflug nach Tulln

Als Dankeschön für die Teilnahme und das Engagement wurden alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer seitens der Gemeinde Ruden zu einem gemeinsamen Ausflug zur Gartenbaumesse nach Tulln am 6. September 2026 eingeladen.

EP:Hus
ElectronicPartner

www.ep-hus.at

**BESTER SERVICE.
FAIRE PREISE.**

- ✓ Persönliche Fachberatung
- ✓ Lieferung, Montage & Reparatur
- ✓ Schnelle Servicetermine

SERVICE MIT PROFIS

AEG | elektroberg | SIEMENS | LIEBHERR | jeta | BOSCH | SAMSUNG

Miele Jetzt attraktive **Miele-Aktionen!**

0664 11 22 000

CityCenter Völkmarkt | Südpark Klagenfurt | www.ep-hus.at

*Wir beraten Sie gerne!
Werner mit Tochter Liesa Findenig!*

JETZT ENERGIE SPAREN!

KOMPETENTE BERATUNG
Wir sind Ihre Spezialisten für moderne, effiziente Heizsysteme sowie Bäder.

ATTRAKTIVE FÖRDERUNGEN
Wir informieren Sie über die aktuellen Fördermöglichkeiten.

VERSIERTES MONTAGETEAM
Unsere Fachkräfte sind für Sie da und installieren nachhaltige Systeme mit langer Lebensdauer.

MEISTERBETRIEB SEIT 1977

FINDENIG
Heizungen-Bäder

Findenig Mittlern Gebäudetechnik GmbH
Hauptstr. 64 · 9125 Mittlern-Kühnsdorf
T 04232 6222 · F 04232 6320
office@bad-heizung.info
www.findenig.com

HSH
Installateure

TRAUMBÄDER

WÄRMEPUMPEN

**PELLETS-
HACKGUT- UND
STÜCKHOLZHEIZUNGEN**

■ 100 Jahre FF Untermittendorf

Am 04. Juli 2026 fand die 100-Jahr-Feier der FF Untermittendorf mit der Segnung des umgebauten Rüsthauses statt. Begrüßt werden konnte unter anderem Landeshauptmann Ing. Daniel Fellner und BFK Patrick Skubel. Weitere zahlreiche Ehrengäste und Besucher feierten mit.

Mit dem Zu- und Umbau des Rüsthauses der Freiwilligen Feuerwehr Untermittendorf wird sowohl den Anforderungen unserer Kameradinnen und Kameraden als auch den Vorgaben des Landes entsprochen. Das Projektvorhaben umfasste u.a. den Garagenzubau, Erweiterung des Mannschafts- und Umkleideraumes sowie die Erneuerung des Außenbereiches.



Für die gelungene Umsetzung des Projektes darf dem Kommandanten, den Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Untermittendorf sowie den Planern, Baufirmen und Projektbegleitern der Dank ausgesprochen werden. Gemeinsam wurde ein Rüsthaus geschaffen, dass den modernen Anforderungen des Feuerwehrwesens entspricht und gleichzeitig konnte die erwartete Bausumme deutlich unterschritten werden.

Der Freiwilligen Feuerwehr Untermittendorf weiterhin Gut Heil!



OrthoVital Hallux-Valgus-Zentrum sucht Testpersonen für eine professionelle Anwendungsbeobachtung der PodoContact-Methode.

OrthoVital^{og}
HALLUX-VALGUS-ZENTRUM

Vertragspartner aller Kassen

Zentrum für Fußgesundheits

sucht Testpersonen

Gesucht:

Personen mit **Hallux-Valgus**, **Zehen-** und **Fuß-Deformitäten**, **Knie-, Hüft-** oder **Wirbelsäulenbeschwerden**, **Gangbildstörungen**, **Venenbeschwerden** oder **Polyneuropathie**.

Sie erhalten kostenlos:

- Individuelle Podo-Contact-Anpassung (Wert 290 Euro)
- Professionelle Fußanalyse
- Betreuung durch Fachpersonal
- Digitale Dokumentation Ihrer Erfahrungen



Fachlich begleitet wird die Anwendungsbeobachtung von Prim. Dr. Eva Maria Uher, FA für Physikalische Medizin und Rehabilitation.

8742 Obdach | Hauptstraße 46 • 9122 Unterburg am Klopeinersee | Römerweg 38

Anmeldungen unter: 0664/8686 9 85

■ FF Ruden

Rudner Kirchtag

Der Rudner Kirchtag begann traditionell mit dem Umgang und der feierlichen Messe in der Kirche Ruden, musikalisch begleitet vom Musikverein Haimburg. Anschließend ging es zum Festzelt beim Rüsthaus Ruden, wo QUETSCH MA LIVE für beste Stimmung und musikalische Unterhaltung sorgte. Bei guter Musik, gutem Essen, gemütlichem Beisammensein und bester Stimmung wurde gemeinsam bis in die Abendstunden gefeiert. Ein herzliches Dankeschön an alle Besucherinnen und Besucher sowie an unsere Sponsoren und Gönner für die großartige Unterstützung! Ohne euch wäre ein Fest wie dieses nicht möglich.



Abschnittsübung in Ruden

Die diesjährige Abschnittsübung wurde in Ruden als Stationsbetrieb durchgeführt. Dabei standen verschiedene einsatzrelevante Themen aus Theorie und Praxis auf dem Programm.

An vier Stationen wurden die Bereiche elektrische Anlagen, Atemschutz, Erste Hilfe und Maschinistenausbildung behandelt. Geübt wurden unter anderem Maßnahmen bei einer reglosen



Person im Bereich einer am Boden liegenden Stromleitung, der Einsatz bei brennenden Elektrofahrzeugen, die Selbstrettung von Atemschutzgeräteträgern, Reanimationsmaßnahmen sowie die Rettung einer unter einem Fahrzeug eingeklemmten Person mittels Hebekissen. Als Übungsbeobachter konnten AFK Stefan Brodnig und BFK-Stv. Werner Opetnik begrüßt werden, die sich vor Ort ein Bild vom Ausbildungsstand und der Durchführung der Übung machten. Im Anschluss wurden alle Teilnehmer zu einer Stärkung und Getränken eingeladen. Ein herzliches Dankeschön gilt allen Kameradinnen und Kameraden für die engagierte Teilnahme sowie allen, die zur Vorbereitung und erfolgreichen Durchführung der Abschnittsübung beigetragen haben.

BANKSTELLE RUDEN

WIR freuen uns auf Ihren Besuch!

Raiffeisenbank
Völkermarkt-Bleiburg-Brückl



ELKE KROPP

Bankstellenleiterin

04232 2215 - 54682

elke.kropp@rb39546.at

NORBERT SCHLIESSER

Privatkundenberater

04232 2215 - 54665

norbert-georg.schliesser@rb39546.at



Banköffnungszeiten in Ruden:
Dienstag und Donnerstag
14:00 - 17:00 Uhr
Persönliche Beratung jederzeit
gerne nach Terminvereinbarung!



Einladung zum Weltpartag 2026!

Am Freitag, dem 30. Oktober 2026, haben WIR
für Sie von 8:00 bis 12:00 Uhr geöffnet!

■ FF Untermittendorf

Feuerwehrfest FF Untermittendorf 07.08.2026

Nach dem großen Zu-/Umbau veranstaltete die FF Untermittendorf am Freitag, dem 07. August 2026 nach einem Jahr Pause ihr Feuerwehrfest. Zahlreiche Gäste ließen sich trotz starken Regengüssen die kulinarischen Spezialitäten wie den Spanferkelschmauss schmecken. Die Partyband „Egon 7“ sorgte für eine tolle Stimmung und es wurde bis in die frühen Morgenstunden getanzt. Das angebotene Shuttleservice sorgte für sicheres An- und Heimkommen zum bzw. vom Fest.



St. Radegunder Kirchtag 09.08.2026

Bei strahlend sonnigem Wetter waren zahlreiche Besucher beim St. Radegunder Kirchtag dabei. Nach dem Umzug, musikalisch umrahmt vom Musikverein Haimburg, ging es zum Frühshoppen ins Festzelt beim neugestalteten Rüsthaus Untermittendorf, wo sich die Gäste bei Speis und Trank von der Gruppe „Die Wendl-BUAM“ unterhalten ließen. Das Highlight war die Verlosung der zahlreichen und tollen Sachpreise. Ein herzliches Dankeschön an alle Sponsoren, Besucher und Mitwirkende.



SPEZIALGEBIET BLOCK: LIEFERSCHEINE, ARBEITS- U. REGIEBERICHTE



Klagenfurter Str. 23, 9300 St. Veit/Glan
+43 4212 4407, marzi@glandruck.at

■ Gelungener Liederabend des Gemischten Chores Ruden

„Feierabend ist“ unter diesem Motto lud der „Gemischte Chor Ruden“ am Samstag, den 26. September 2026 zum diesjährigen Liederabend in das Bildungszentrum Ruden ein. Bei der sehr gut besuchten Veranstaltung begrüßte Obfrau Gerlinde Baumann-Samitsch den Hausherrn Bürgermeister Rudi Skorjanz, den Bezirksobmann des Kärntner Bildungswerkes Gerhard Visotschnig, den Obmann der Chorregion Kärntner Unterland Karl Kräuter und Ehrenobmann Hans Kräuter, den Bezirksobmann der Kärntner Landsmannschaft Albert Ulrich, sowie Pfarrprovisor Suresh Babu Meriga, und führte mit passenden Gedichten und netten Worten durch das Programm. Chorleiterin Michaela Trappitsch leitete mit viel Gespür und Engagement den Chor, sowie auch Maxi Muhr und Sarah Skorjanz überraschten mit ihrem 1. Solo das Publikum. Erstmals dirigierte Maxi Muhr ein Lied, und wird zukünftig mit seinem Vater die Chorleiterstellvertretung übernehmen.



Das Vokalquartett KlångQuadrat begeisterte das Publikum mit tollen Liedern und viel Humor. Großen Applaus erhielt auch das Vokalensemble holbe/holbe, das das Publikum nicht nur gesanglich sondern auch musikalisch mit sehr viel Feingefühl und Können erfreuten. Zum Ensemble gehört auch die 3 fache Harmonika-Staatsmeisterin Laura Rampitsch, die zwischen den Liedern flott und mit viel Gespür aufspielte.

Zum Abschluss stimmten alle Chöre gemeinsam mit dem Publikum das Lied „Gernhåbn tuat guat“ an, und ließen den Abend klangvoll ausklingen.

Der Gemischte Chor Ruden möchte sich bei allen Mitwirkenden, und Gästen für den schönen Abend, sowie bei allen Sponsoren für die großzügige Unterstützung bedanken.



■ Niederösterreichischer Sieg beim 2. Rudener Senioren-Schachopen

Aus sieben der neun österreichischen Bundesländer kamen sie allesamt ange-reist, 27 Teilnehmer und eine Teilnehmerin an der 2. Auflage des Rudener Seniorenschachturnieres von 26. Juli bis 1. August 2026 für alle Ü60 (Frauen auch schon Ü50). Sie versammelten sich zu sieben nachmittäglichen schweizer-systemischen Runden mit Standardbedenkzeit im Bildungszentrum der etwa 1.500 Einwohnerinnen und Einwohner zählenden Gemeinde Ruden im Jauntal in Unterkärnten. Neben Urlaubsfreude bei einfach leiwandem Wetter in der Kärntner Seen- und Berggegend kamen Freude und Begeisterung im Turnierareal keinesfalls zu kurz: Turnierdirektor Franz Kraßnitzer und Hauptschiedsrichter Gabriel Doujak versorgten mit ihrem Schachmaty-Ruden-Team die Teilnehmenden mit erträglichen Temperaturen, fairen Spielbedingungen, quasifamiliärer Atmosphäre, kulinarisch der nachmittäglichen Kaffeezeit angepassten Getränken und Leckereien sowie regionalen Genussprodukten bei der (beinahe) täglichen Verlosung zu Rundenstart.

Zum Monatsersten des August standen die finalen Platzierungen fest: CM Bruno Steiner (NÖ, ASK Kottlingbrunn) erreichte mit 6 Punkten Rang 1 vor FM Mag. Guido Kaspret (Ktn, Schachmaty Ruden) mit 5,5 Punkten und DI Peter Kutlesa (Stmk, Schach ohne Ausgrenzung) mit 5 Punkten.

Bei der Siegerehrung bedankten sich Franz Kraßnitzer (Organisator), Günter Doujak (Obmann des SV Union Raiba Ruden) sowie Petra Daxkobler (Frauenreferentin des Kärntner Schachverbandes) bei den Teilnehmenden. Alle gemeinsam freuen sich auf ein Wiedersehen beim 3. Rudener Senioren Open (25. bis 31. Juli 2027).

Gabriel Doujak



■ Gelungenes Sommerfest der PVÖ OG. Untermittlerdorf



Am 05.07.2026 hielten wir unser jährliches Sommerfest im Gasthaus Temel in Untermittlerdorf ab. Die Obfrau freute sich die zahlreich erschienenen Festgäste, folgende Ehrengäste und Ortsgruppen begrüßen zu dürfen: Bgm. Rudolf Skorjanz, Vzbgm. Mag.^a Martina Stern, Landtagsabgeordnete Manuela Lobnig, OG. Ruden, OG. St.Kanzian, OG. Haimburg, OG. Trixen, OG. Völkermarkt, OG. Moos, OG. Mittlern, OG. St.Peter am Wallersberg. Es gab traditionell wieder unsere köstlichen Schnitzerl sowie eine prall gefüllte Mehlspeisvitrine mit lauter guten selbstgebackenen Torten und Kuchen und auch einen Glückshafen mit vielen schönen Preisen hatten wir vorbereitet. Die Veranstaltung wurde musikalisch durch „Hilde und Peppi „ begleitet. Ein großes Dankeschön an unsere vielen freiwilligen HelferInnen ohne eure Hilfe und Unterstützung wäre so ein Fest nicht möglich. Der Vorstand der Ortsgruppe freute sich über das erfolgreiche Sommerfest 2026.

FRANZ PRUNTSCH
ERDBAU • ABBRUCH • WEGBAU
RODUNGSARBEITEN
TRANSPORTE • SCHOTTER
www.pruntsch-erdbau.at
RUDEN 0650-241 00 10

Vorteile einer Naturbestattung bei paxnatura



Keine Grabpflege

Die Grabpflege übernimmt am Naturfriedhof der beste aller Gärtner - die Natur.



Geringe Kosten

Alle Kosten entstehen einmalig. Grabfolgekosten fallen keine an.



Vorsorge treffen

Sie können alles zu Lebzeiten regeln und Ihre Hinterbliebenen entlasten.



Individuelle Beisetzung

Sie können die Verabschiedung, ganz nach Ihren Wünschen gestalten.

+43 4237 22750 | sonnegg@paxnatura.at | www.paxnatura.at

paxnatura
Ruhe und Frieden in freier Natur.
FÜR DAS LEBEN
nach dem Leben

Einladung zum geführten Spaziergang auf unserem Waldfriedhof Sonnegg

17.10.2026, 13 Uhr
07.11.2026, 13 Uhr
12.12.2026, 13 Uhr

Gemeinsames Gedenken zu Allerheiligen mit einfühlsamen Trauerworten am Sonntag, den 01.11.2026, ab 11:30 Uhr

Weitere Informationen unter +43 4237 22750 | sonnegg@paxnatura.at | www.paxnatura.at

■ Die Landjugend Ruden ist zurück

Mit großer Freude kann die Gemeinde Ruden verkünden: Seit dem 15. Mai 2026 gibt es wieder eine Landjugend!

An der Spitze der Landjugend stehen Leiterin Laura Pock und Obmann Manuel Schaller, die gemeinsam mit viel Engagement und Begeisterung den Neustart begleiten.

Dass die Neugründung auf so großes Interesse stößt, zeigt der Blick auf die Mitgliederzahl: Bereits 35 Jugendliche sind Teil der Landjugend Ruden geworden. Gemeinsam wollen sie nicht nur unvergessliche Erlebnisse schaffen, sondern auch Verantwortung für ihre Gemeinde übernehmen.



Den Auftakt macht die Sanierung des Marterls am Weißeneggberg – ein Projekt, das Tradition, Zusammenhalt und Heimatverbundenheit verbindet. Auch beim Erntedankfest wird sich die Landjugend mit vollem Einsatz einbringen. Ein weiterer Programmpunkt ist die Unterstützung beim Fest der Firma Lobnig am 22. August, das am Unternehmensstandort an der Haimburger Straße zwischen St. Stefan und Mittertrixen stattfindet. Und das ist erst der Anfang – viele weitere Ideen und Projekte warten bereits darauf, umgesetzt zu werden.

Die Landjugend Ruden lebt von Menschen, die gerne gemeinsam etwas bewegen. Deshalb sind neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen. Wer Teil einer starken Gemeinschaft werden, neue Freundschaften knüpfen und das Dorfleben aktiv mitgestalten möchte, ist jederzeit eingeladen mitzumachen. Aktuelle Informationen gibt es auf Instagram unter @lj_ruden oder direkt bei der Leitung.

Ein besonderer Dank gilt Bürgermeister Rudolf Skorjanz, der die Neugründung mit dem Sponsoring der neuen T-Shirts und seiner Unterstützung maßgeblich begleitet hat. Solche Gesten zeigen, wie wichtig die Jugendarbeit für das Miteinander in der Gemeinde ist.

Mit frischen Ideen, viel Tatkraft und einem starken Gemeinschaftsgefühl blickt die Landjugend Ruden voller Motivation in die Zukunft.



Herzlich Willkommen in unserer Gemeinde

„Wenn aus Liebe Leben wird, dann erhält das Glück einen Namen. Längst in unser Herz und nun auch in unsere Arme geschlossen.“



Adam Haudej

Am 31. Mai 2026 um 18:47 wurde Adam mit 3720 g und 52 cm geboren. Der Bruder Liam sowie die Eltern Sabrina Mauthner und Daniel Haudej sind überglücklich und stolz auf den neuen Familienzuwachs.



Raphael Lessnigg

Am 7. Juni 2026 erblickte Raphael Lessnigg in Klagenfurt das Licht der Welt. Mit 3.530 g und 53 cm bereichert er nun das Familienleben seiner Eltern Rose Anne und Jürgen Lessnigg.

■ Wir trauern um

Stefanie Rosenzopf
 Wilhelm Suppanz
 Anna Vodivnik

■ Wir gratulieren herzlichst zum Geburtstag:

Anton Stern, 70 Jahre, Eis

Michael Krainz, 70 Jahre, Dobrowa

Hildegard Posteinig, 75 Jahre, Obermitterdorf

Renate Wrumnig, 80 Jahre, Untermittlerdorf

Henrike Klever, 80 Jahre, Wunderstätten

Anna Romano, 85 Jahre, Kraßnitz

Annerose Hoffmann, 85 Jahre, Kleindiex

Anna Muschnig, 91 Jahre, Kleindiex

Friedrich Hasse, 94 Jahre, Ruden

Michaela Scherz, 94 Jahre, Wunderstätten



Gerfried Karner, 70 Jahre, Dobrowa



Jakob Kranz, 90 Jahre, Untermittlerdorf



Maria Groinig, 75 Jahre, Dobrowa



Maria Brumnik, 91 Jahre, Ruden



Hildegard Seifried, 80 Jahre, Eis



Valentin Tschuschnig, 91 Jahre, Untermittlerdorf



Johann Lippe, 80 Jahre, St. Martin



Rosa Grün, 102 Jahre, St. Martin

■ Gefahr durch Eschentriebsterben

Die Gemeine Esche (*Fraxinus excelsior*) gilt als eine der ökologisch und wirtschaftlich wichtigsten Laubbaumarten in Österreich, im Auwald und entlang von Fluss- und Bachläufen toleriert sie eine Überflutungsdauer von bis zu 40 Tagen. Aufgrund ihrer Wuchseistung und Holzqualität, ihrer bodenverbessernden Streu sowie ihrer Eigenschaft als Stabilisator von Beständen und Hängen, ist die Esche eine wichtige Mischbaumart in unseren Wäldern.

Aktuell sind die Bestände der Esche in ganz Österreich durch das Eschentriebsterben ernsthaft bedroht. Dieser Umstand gibt Anlass, ihre Wichtigkeit im Waldbau neu zu bewerten. Aufgrund der Gefahr, welche von plötzlich umstürzenden Eschen ausgeht, muss entlang von Verkehrswegen und öffentlichen Plätzen vermehrt auf die Esche verzichtet werden und diese zum Zwecke der Sicherheit entfernt werden.

Der aus Asien eingeschleppte Pilz *Hymenoscyphus fraxineus*, Falsches Weißes Stengelbecherchen, hat sich seit dem wissenschaftlich bestätigten Erstnachweis im Jahr 2005 auf ganz Österreich ausgebreitet und verursacht seitdem immense Schäden in Eschenbeständen.

Die Fruchtkörper des Falschen Weißen Stengelbecherchens sind gut auf im Vorjahr abgefallenen Blattspindeln zu erkennen, die Sporen des Pilzes werden dann durch Wind in der Luft verbreitet und infizieren sodann Blätter noch lebender und vitaler Eschen. Erste Anzeichen einer Infektion sind welkende Blätter, in weiterer Folge infiziert der Erreger die Triebe wo er in den Leitungsbahnen weiterwächst. Die vorschreitende Infektion führt zum Rücksterben der Triebe und nach einiger Zeit zum Absterben des gesamten Baumes. Bei infizierten Eschen ist oft auch die Ausbildung einer Sekundärkrone in Form von büschelig austreibenden neuen Trieben zu erkennen (Abb. 1).



Aufgrund der Schwächung des befallenen Individuums sind bei der Esche oft Stammfußnekrosen zu erkennen, welche in den meisten Fällen durch eine Infektion der Wurzeln durch Arten der Gattung *Hallimasch* hervorgerufen werden (Abb.2). Die Schädigung der Wurzeln führt zum unkontrollierten umstürzen befallener Eschen ohne jegliche Krafteinwirkung durch Wind oder dergleichen. Häufig ist auch zu beobachten, dass noch gesund scheinende Eschen plötzlich umfallen.

Aus diesem Grund ist vor allem entlang von Straßen und Erholungseinrichtungen, sprich an durch den Menschen beanspruchten Orten, höchste Vorsicht geboten und immer ein offenes Auge auf die Eschen im Nahebereich zu werfen. Grundeigentümer, Baumbesitzer und Wegehalter sollten regelmäßige Kontrollen ihrer Eschenbestände durchführen und auf oben beschriebene Symptome achten. Sollten Bäume am Eschentriebsterben erkrankt sein, wird empfohlen diese ehestmöglich zu entfernen. Im Bestandesinneren, fern ab von stark frequentierten Orten, kann auf den Erhalt der Esche geachtet werden, Bäume mit keinen oder nur leichten Symptomen sollten belassen und beobachtet werden. Naturverjüngung aus widerstandsfähigen Individuen soll gefördert werden um mögliche resistente Eschen zu erhalten.



JETZT NEU!

GOOD NEWS
AUS KÄRNTEN

www.kärntenportal.at



NOTRUFNUMMERN

Feuerwehr	122
Polizei	133
Rettung	144
Ärztenotdienst	141
Bergrettung	140
Wasserrettung	130
Euro-Notruf	112
Vergiftungsnotruf	01-4064343

Rasche Hilfe im Notfall

Bei jedem Notruf mitteilen:

WO wird Hilfe benötigt?

WAS ist passiert?

WIEVIELE Verletzte gibt es?

WER ruft an?

SIRENENSIGNALE

Schutz im Katastrophenfall

Warnung



3 Minuten gleichbleibender Dauerton

Radio oder Fernseher (ORF) einschalten, Gefahrenmeldungen und Verhaltensmaßnahmen beachten.



Alarm



1 Minute auf- und abschwelliger Heulton

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder TV (ORF) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.



Entwarnung



1 Minute gleichbleibender Dauerton

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) beachten.



BEI UNFÄLLEN

IM BRANDFALL

Absichern der Unfallstelle

Rettungskräfte alarmieren

Bergen und retten von Verletzten

Blutstillung, Wundversorgung

Bei Bewusstlosigkeit:

Freimachen und Freihalten der Atemwege

Stabile Seitenlagerung

Bei Atem- und Kreislaufstillstand:

Defibrillator zum Einsatz bringen

Herzdruckmassage und Beatmung 30:2

Alarmieren der Feuerwehr

Wenn Sie flüchten können:

Türen hinter sich schließen

Mitbewohner verständigen

Aufzug nicht benützen



Wenn Sie vom Brand eingeschlossen sind:

Türen zum Brandherd schließen

Türritzen abdichten

Fenster öffnen, rufen, winken



Entstehungsbrand bekämpfen

Weitere Informationen gibt es unter www.siz.cc/ruden

WaschCenter-Ruden
... einfach besser sauber!



KFZ-Technik WAGNER
KFZ-Reparatur §57a | Versicherungsabwicklung
Gewerbestraße 10, A-9113 Ruden, 0664 30 880 41

■ Blutspendeaktion in Ruden

Am **15. Oktober 2026** findet im **Bildungszentrum Ruden** eine Blutspendeaktion statt.

Von **15:30 bis 20:00 Uhr** besteht die Möglichkeit, mit einer Blutspende einen wichtigen Beitrag zur Versorgung von Patientinnen und Patienten zu leisten.

Alle gesunden und geeigneten Spenderinnen und Spender sind herzlich eingeladen, diese wichtige Aktion zu unterstützen. Bitte kommen Sie spätestens 30 Minuten vor Ende der Blutspendeaktion, also bis 19:30 Uhr.

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmerinnen und Teilnehmer!

■ Kostenloser Rotkreuz-Auffrischkurs

Am **Samstag, 24. Oktober 2026**, findet am Gemeindeamt ein kostenloser Rotkreuz-Auffrischkurs mit insgesamt 8 Unterrichtseinheiten statt.

Der Kurs bietet die Möglichkeit, bestehende Erste-Hilfe-Kenntnisse aufzufrischen und zu festigen.

Wichtig:

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Daher wird eine zeitnahe Anmeldung empfohlen. (04234/218 – Fr. Haschei)

■ Mobilitätsbeitrag für Studierende

Rudener Studierende erhalten 125 Euro pro Semester.

Voraussetzung für die Studentenförderung

- ausgefüllter Antrag (www.ruden.at/amtstafel/formulare)
- Inskriptionsbestätigung des jeweiligen Semesters
- spätestens mit 31. Oktober des jeweiligen Förderjahres mit Hauptwohnsitz in Ruden gemeldet
- nicht älter als 26 Jahre

■ Erhöhung des Wasserdrucks der Gemeindewasserversorgungsanlage in Ruden

Der Wasserdruck der Wasserversorgungsanlage Ruden wird um ca. **1 bis 2 bar** angehoben. Betroffen sind ausschließlich jene Haushalte, die an diese Gemeindewasserversorgungsanlage Ruden angeschlossen sind.

Die Erhöhung ist erforderlich, damit auch die Haushalte in den Randgebieten der Gemeinde ausreichend mit Trinkwasser versorgt werden können. Gleichzeitig sollen die bisher auftretenden starken Druckschwankungen reduziert werden.

Wichtiger Hinweis für alle angeschlossenen Haushalte

Durch die Erhöhung des Wasserdrucks kann es zu einem höheren Druck in der hausinternen Wasserinstallation kommen. Haushalte, die noch über keinen Druckminderer verfügen, werden daher im **eigenen Interesse dringend ersucht**, einen solchen installieren zu lassen.

Ein Druckminderer schützt die hausinterne Leitungsanlage, Armaturen und angeschlossene Geräte vor zu hohem Wasserdruck und entspricht dem Stand der **Technik**.

Haushalte, die noch keinen Druckminderer installiert haben, werden daher ersucht, bis **spätestens 15. Oktober 2026** einen entsprechenden Druckminderer durch einen Fachbetrieb installieren zu lassen.

Die Gemeinde ersucht um Verständnis für diese Maßnahme und bedankt sich für die rechtzeitige Umsetzung.

Die Gemeindezeitung: Ihr zuverlässiger Werbepartner



SANTICVM
M E D I E N

Ihre Anzeigen-HOTLINE:
0650/310 16 90
anzeigen@santicum-medien.at

■ Sprechtag

Anmeldung im Gemeindeamt Ruden erforderlich 04234/218

SPRECHTAG RECHTSANWALT

06.11.2026 | 04.12.2026

SPRECHTAG NOTAR

15.10.2026 | 19.11.2026 | 17.12.2026

SPRECHTAG STEUERBERATER

05.11.2026 | 03.12.2026

SPRECHTAG ARCHITEKT

14.10.2026 | 11.11.2026 | 09.12.2026

■ Entsorgung Sperrmüll und Problemstoffe

Ort: Altstoffsammelzentrum Ruden,

Gewerbestraße 5, 9113 Ruden

05.11.2026 13:00 – 18:00 Uhr

06.11.2026 08:00 – 11:00 Uhr

03.12.2026 13:00 – 18:00 Uhr

04.12.2026 08:00 – 11:00 Uhr

Veranstaltungen Juli - September

OKTOBER

07.10.2026 Babytreff 09:00-12:00 Uhr
11.10.2026 Pensionisten OG Untermitteldorf –
Oktoberfest – GH Temel
15.10.2026 Blutspende – Bildungszentrum Ruden
21.10.2026 Babytreff 09:00-12:00 Uhr
24.10.2026 Rot Kreuz Kurs - Gemeindeamt

NOVEMBER

04.11.2026 Babytreff 09:00-12:00 Uhr
14.11.2026 Tag der älteren Generation –
Bildungszentrum Ruden
18.11.2026 Babytreff 09:00-12:00 Uhr
27.11.2026 Pfarre Gorentschach – Anbetungstag –
St. Nikolai
28.11.2026 FF Untermitteldorf – Weihnachtseinklang
– Rüsthaus Untermitteldorf
28.11.2026 Trachtengruppe Ruden –
Weihnachtsmarkt – GH Trappitsch
29.11.2026 SPÖ Ruden – Nikolospringen –
Sportplatz Ruden
29.11.2026 Trachtengruppe Ruden –
Weihnachtsmarkt – GH Trappitsch

DEZEMBER

02.12.2026 Babytreff 09:00-12:00 Uhr
16.12.2026 Babytreff 09:00-12:00 Uhr
24.12.2026 FF Ruden – Friedenslicht –
Rüsthaus Ruden
24.12.2026 FF Untermitteldorf – Friedenslicht –
Rüsthaus Untermitteldorf
26.12.2026 Sparverein Fastlwirt – Preisschnapsen –
GH Fastlwirt



CHRISTIAN RADOCHA

Gewerbestraße 6, 9113 Ruden
+43 664 4187280
office@installationen-radocha.at

www.installationen-radocha.at

MALEREI SKORIANZ

MALEREI ANSTRICH FASSADEN

Thomas Skorianz

St. Nikolai 38 | 9113 Ruden
malerei-skorianz@a1.net | 0664 240 442 9

Walter
brugger

**Polsterungen
Bodenbeläge
Vorhänge
Sonnenschutz
Reparaturen**

TAPEZIERERMEISTER

9113 Ruden
Obermitteldorf 25
Tel. & Fax : 04234 8260

deco1.at
info@deco1.at
Mobil: 0676 518 519 4

Wir
entsorgen
für eine
saubere

GOJER Umwelt.

Tel. 04232/89222 Fax 04232/89222-23 Email office@gojer.at WEB www.gojer.at

Baustellenentsorgung
Containerdienst
Gefährliche Abfälle
Gewerbeabfälle
Kanalreinigung
Miet Toiletten
Sperrmüll
Straßenreinigung
Wertstoffe



Kärntner Linien
Wir verbinden.

Verbindungs-
suche, Echtzeitinfos
& digitales Ticketing:

**Hol' dir die neue
Kärntner Linien
App!**



Mein Kärnten Ticket

NEU

Jetzt die
neue App der
Kärntner Linien
downloaden!



**Alle Öffis* in Kärnten mit
nur einer Karte genießen.**

- Alle Regionalbuslinien in ganz Kärnten
- Alle Stadtbuslinien in Klagenfurt und Villach
- Alle ÖBB-Linien in Kärnten bis Lienz

*Das Kärnten Ticket gilt nicht für Sonderverkehre und ist ein Produkt der KlimaTicket-Familie.

Alle Infos auf: www.kaerntner-linien.at